

**Dodatek č. 1 ke Smlouvě o veřejných službách ve veřejné dráždí osobní dopravě  
a uznávání Tarifu PID v systému Pražské integrované dopravy**

Evidenční číslo Středočeský kraj: S-0195/DOPIDSK/2019

Evidenční číslo IDSK: 106/S-50/05792291/19/1/2021

Smluvní strany:

**1. Středočeský kraj**  
Sídlo: Zborovská 11, 150 21 Praha 5  
IČ: 70891095  
DIČ: CZ70891095  
Bankovní spojení: PPF banka, Praha 1, Malé nám. 11  
Číslo účtu: 4440009090/6000  
Dotační účet: [REDACTED]  
Číslo účtu: [REDACTED]  
Zastoupený organizací: **IDSK – Integrovaná doprava Středočeského kraje, příspěvková organizace**  
Sídlo: Sokolovská 100/94, 186 00 Praha 8 - Karlín  
Registrace: Zapsaná v obchodním rejstříku, vedeném u městského soudu v Praze, oddíl Pr, vložka 1564  
IČ: 05792291  
DIČ: CZ05792291  
Bankovní spojení: [REDACTED]  
Provozní účet: [REDACTED]  
Zastoupenáz Tomášem Duroňem, pověřeným řízením IDSK  
  
schválený usnesením Rady Středočeského kraje  
č. 011-13/2021/RK ze dne 18. 03. 2021

(dále jen **99()bjednatel**)

**Dopravce: ARRIVA vlaky s.r.o.**  
Sídlo: Křižíkova 148/34, Karlín, 186 00 Praha 8  
IČ: 28955196  
DIČ: CZ699001947  
Zapsané v obchodním rejstříku, vedeném u MS v Praze, oddíl C, vložka 155614  
Zastoupenou: Ing. Mgr. Jiřím Nálevkou, jednatelem  
Číslo účtu: [REDACTED]

(dále jen „**Dopravce**“),

(společně Objednatel a Dopravce jako „**Smluvní strany**“)

uzavírají tento

# Dodatek č. I ke Smlouvě o veřejných službách ve veřejné dráží osobní dopravě a uznávání Tarifu PID v systému Pražské integrované dopravy

(dále jen „**Dodatek**“)

## Preambule

Pro účely tohoto Dodatku se Smlouvou rozumí aaSmlouva o veřejných službách ve veřejné dráží osobní dopravě a uznávání Tarifu PID v systému Pražské integrované dopravy, která byla uzavřena dne 13. 12. 2019 mezi Středočeským krajem, zastoupený organizací Integrovaná doprava Středočeského kraje, příspěvková organizace a dopravcem ARRIVA vlaky s.r.o., na základě usnesení Zastupitelstva Středočeského kraje č. 134-21/2019/ZK ze dne 25.11.2019“.

## Článek I.

### Účel Dodatku

1. Tímto Dodatkem dochází k aktualizaci výkonů regionální dopravy a výše kompenzace dle čl. 3 Smlouvy pro jízdní řád 2020/2021 na lince R22 Kolín – Mladá Boleslav – Česká Lípa – Rumburk – Sluknov.
2. Tímto Dodatkem dochází k určení rozpisu měsíčních záloh dle čl. 4 Smlouvy.
3. Tímto Dodatkem dochází k doplnění nebo aktualizaci příloh Smlouvy nebo jejich částí.

## Článek II.

### Změny a doplňky Smlouvy

1. Čl. III, odst. 1 Smlouvy se ruší a nahrazuje se tímto zněním: aaObjem dopravních výkonů za období od 13. 12. 2020 do 31. 12. 2020 činí **1 103,7** vlakových kilometrů (dále jen 97v1km“). Závazný objem dopravních výkonů pro období od 1. 1. 2021 do 11. 12. 2021 činí 19 385,5 v1ku“.
2. Čl. III, odst. 2 Smlouvy se ruší a nahrazuje se tímto zněním: aaZávazný rozsah objemu dopravních výkonů v období od 12. 12. 2021 se nesmí lišit od referenčního objemu dopravních výkonů uvedeného v Příloze č. 3 Smlouvy, o více než 25%, pokud se Smluvní strany nedohodnou jinak. V případě, že by došlo k odchylce vyšší než 25%, bude na zbývajícím období trvání Smlouvy sestaven nový finanční model pro zbývajícím období platnosti Smlouvy“.
3. Čl. III, odst. 3 Smlouvy se ruší a nahrazuje se tímto zněním: aaObjednatel objednává veřejné služby u Dopravce ve výši a na období dle odst. 1 tohoto článku. Výše kompenzace za období od 13. 12. 2020 do 31. 12. 2020 činí 137 045,7 Kč (slovy: jedno sto třicet sedm tisíc čtyřicet pět korun českých sedmdesát haléřů). Výše kompenzace za období od 1. 1. 2021 do 11. 12. 2021 činí 2 495 674,26 Kč (slovy: dva miliony čtyři sta devadesát pět tisíc šest set sedmdesát čtyři korun českých dvacet šest haléřů). Celková výše kompenzace pro jízdní řád 2020/2021 činí **2 632 719,96 Kč**.
4. Čl. IV, odst. 1 Smlouvy se ruší a nahrazuje se tímto zněním: 99Objednatel se zavazuje uhradit Dopravci kompenzaci za veřejné služby za období od 13. 12. 2020 do 11. 12. 2021 uvedenou v čl. III., odst. 3. tohoto Dodatku na účet Dopravce uvedený v záhlaví tohoto Dodatku dle

platebního kalendáře uvedeného v Příloze č. 7 tohoto Dodatku. Počínaje zálohovou platbou pro období duben 2021 se Objednatel zavazuje vždy do 15. dne kalendářního měsíce na účet Dopravce uvedený v záhlaví tohoto Dodatku hradit Dopravci zálohu na kompenzaci za veřejná služby dle předmětu Smlouvy, dle platebního kalendáře uvedeného v Příloze č. 7 tohoto Dodatku. Dnem úhrady dle Smlouvy se rozumí odepsání platby z účtu povinné strany v režimu bankovních operací.

5. Čl. XIII, odst. 9a se doplňuje textem: 99písemnosti pro objednatele IDSK budou zasílány na adresy [REDAKCE], v případě dokumentů ekonomické povahy na adresu [REDAKCE] a [REDAKCE], v případě neuskutečněných spojů na adresu [REDAKCE].
6. Smlouva se doplňuje o nové nebo aktualizované přílohy, resp. jejich části, dle přehledu příloh v článku III odst. 5 tohoto Dodatku. V Tarifu PID (příloha č. 2 Smlouvy) došlo k rozsáhlejší změně terminologie a k doplnění dodatků č. 9 – 14, proto je přiloženo aktuální kompletní znění Tarifu PID se zpracovanými všemi dodatky.

### **Člonek III.**

#### **Závěrečná ustanovení**

1. Ustanovení Smlouvy, která ne sou dotčena tímto Dodatkem, zůstávají v platnosti a nezměněna. Není-li v tomto Dodatku výslovně uvedeno jinak, mají výrazy s počátečním velkým písmenem stejný význam jako ve Smlouvě.
2. Tento Dodatek nabývá platnosti dnem jeho podpisu oběma Smluvními stranami a účinností dnem jeho uveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů. Smluvní strany prohlašují, že se podmínkami sjednanými tímto Dodatkem řídily již od 13. 12. 2020.
3. Uzavření tohoto Dodatku bylo schváleno usnesením Rady Středočeského kraje č. 011-13/2021/RK ze dne 18. 03. 2021. Tento právní úkon splňuje všechny podmínky stanovené v zákoně č. 129/2000 Sb., o krajích (krajské zařízení), ve znění pozdějších předpisů.
4. Tento Dodatek je vyhotoven v pěti stejnopisech s platností originálu, kdy Objednatel obdrží 4 (čtyři) stejnopisy a Dopravce obdrží 1 (jeden) stejnopis.
5. Nedílnou součástí tohoto Dodatku jsou přílohy, které se nabytím účinnosti tohoto Dodatku rovněž stávají součástí Smlouvy:

Příloha č. 1 (aktualizovaná a doplněná): Jízdní řád a rozsah objednaných výkonů – veřejná

Příloha č. 2 (aktualizovaná): Tarif PID - veřejná

Příloha č. 3 (aktualizovaná a doplněná): Výchozí finanční model – indexované údaje pro rok 2021 – neveřejná

Příloha č. 4 (aktualizovaná): Výchozí model provozních aktiv – neveřejná

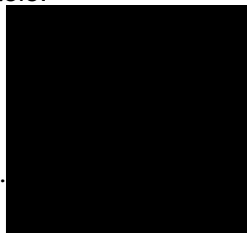
Příloha č. 7: (aktualizovaná): Platební kalendář – veřejná

Příloha č. 8: (nová): Seznam vlaků a výpočet nákladů za použití přístupových komunikací pro cestující ve vlaku osobní dopravy na základě Prohlášení o dráze 2021 – veřejná

31-05-2021

V Praze dne: .....

za Objednatele:

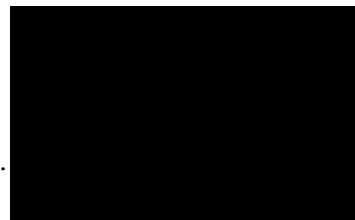


.....  
**Středočeský kraj**  
zastoupený organizací  
**Integrovaná doprava Středočeského kraje,**  
**příspěvková organizace**  
**Tomáš Duroň**  
Pověřený řízením IDSK, p.o.

Jačz zniy

V Praze dne: .....

za Dopravce:



.....  
**ARRIVA vlaky s.r.o**  
**Ing. Mgr. Jiří Nálevk**  
jednatel



ARRIVA vlaky s.r.o.  
Budova Corso Io, Křižíkova 148/34  
iššó 00 Praha 8 - Kotlín  
IC: 28955196 i DiC - czó<>()001<>47  
Tel.: +420 281 012 001